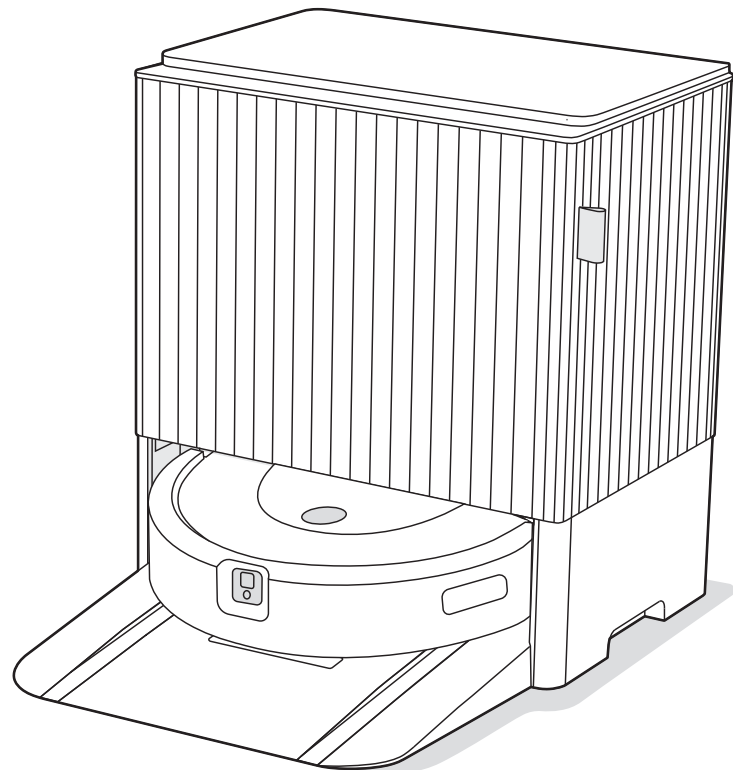


Roomba Combo™

10 Max robot

+ station AutoWash™

Guide du propriétaire



iRobot

Consignes de sécurité

Consignes de sécurité importantes

Ce guide du propriétaire comprend des renseignements sur les modèles de réglementation : Robot : RCA-Y2 | Station : ADL-N1 | Batterie : ABL-F, ABL-D2Ax, ABL-D2Bx (x = 1 ou 2) | Module de radio du robot : 6233E-UUB


CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
⚠️ AVERTISSEMENT : Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez toujours respecter certaines précautions de base, notamment :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS
⚠️ AVERTISSEMENT : Pour réduire tout risque de blessure ou de dommage, lisez et respectez les consignes de sécurité suivantes lors de la configuration, de l'utilisation et de l'entretien de votre robot.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir reçu des conseils ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

⚠️ Voici le symbole d'alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous informer d'éventuels risques de blessure. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter tout risque de blessure ou de mort.

⚠️ Risque d'électrocution

 Conçu pour une utilisation à l'intérieur uniquement


 Puissance de sortie nominale, c.c.


 Lire le manuel de l'opérateur

 Symbole général de recyclage

⚠️ Risque d'incendie

 Équipement de classe II


 Puissance d'entrée nominale, c.c.

 Tenir hors de portée des enfants

 Unité d'alimentation séparée

⚠️ Attention

 Équipement de classe III

 Puissance d'entrée nominale, c.a.

AVERTISSEMENT : Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou de graves blessures.

ATTENTION : Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

AVIS : Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dommages matériels.

GÉNÉRAL

AVERTISSEMENT

- Ce produit est fourni avec un cordon d'alimentation adapté à votre région et est conçu pour être branché uniquement sur une prise de courant c.a. domestique standard. N'utilisez aucun autre cordon d'alimentation. Pour obtenir un cordon de recharge adapté à votre région, communiquez avec le service d'assistance à la clientèle.
- Ne désassemblez pas et n'ouvrez pas ce produit d'une manière différente de celle indiquée dans le guide du propriétaire. Aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur n'est à l'intérieur. Confiez l'entretien à du personnel d'entretien qualifié.
- Risque de décharge électrique; n'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur dans un environnement sec.
- Ne pas manipuler ce produit avec les mains mouillées.
- Ne placez aucun objet dangereux ou inflammable sur votre robot ou votre station.
- Ce produit n'est pas un jouet. Il est nécessaire de surveiller les jeunes enfants et les animaux domestiques lorsque le robot est en marche. Ne vous asseyez pas ou ne vous tenez pas debout sur le robot ni sur la station de recharge.
- Ne pas s'asseoir ou se tenir debout sur le produit.
- Ne ranger et n'utiliser ce produit qu'à température ambiante.
- N'utilisez pas de chargeurs non autorisés. L'utilisation d'un chargeur non autorisé pourrait faire en sorte que la batterie surchauffe, prenne feu ou explose, ou que de la fumée s'en dégage.
- Si la pièce à nettoyer comprend un balcon, mettez en place une barrière physique pour empêcher l'appareil d'y accéder et pour garantir un fonctionnement sécuritaire.
- Si la pièce à nettoyer comprend des électroménagers, comme un four, un ventilateur, un chauffage portable ou un humidificateur d'air, retirez les appareils avant de commencer le nettoyage. Des blessures, des accidents ou des risques de défectuosité pourraient survenir si le robot entre en contact avec les appareils et les pousse.

- Évitez de mouiller le robot ou la station.
- Nettoyer les détecteurs de vide pour éliminer l'accumulation de saleté.
- N'utilisez pas la plaque de la lingette de nettoyage comme poignée pour soulever ou déplacer le robot.
- Sachez que les sols peuvent être glissants après leur nettoyage humide avec votre robot.

ATTENTION

- N'utilisez pas le robot dans des zones où se trouvent des prises de courant exposées au sol.
- N'utilisez pas cet appareil pour ramasser des objets tranchants, du verre ou tout objet qui brûle ou qui fume.
- N'oubliez pas que le robot se déplace seul. Faites attention en vous déplaçant dans la zone où le robot fait son travail afin d'éviter de marcher dessus.
- Si l'appareil passe sur un cordon d'alimentation et l'entraîne, il est possible qu'un objet sur une table ou une étagère soit également entraîné. Avant d'utiliser cet appareil, ramassez les objets comme les vêtements et les papiers volants et ne laissez pas traîner les cordons de stores ou de rideaux, les cordons d'alimentation et les objets fragiles. Éteignez les chandelles. Éteignez les appareils de chauffage autonomes.
- Effectuez l'entretien requis conformément au guide du propriétaire pour garantir le fonctionnement sécuritaire du robot et de la station.
- Si le robot fonctionne sur un plancher avec des escaliers, veuillez éliminer tout encombrement de la marche supérieure.

AVIS

- Évitez de mouiller le robot ou la station.
- Si les contacts du chargeur ne sont pas nettoyés régulièrement, il est possible que la batterie du robot ne puisse plus se recharger.
- Avant de faire fonctionner votre robot sur des planchers durs, veuillez le tester sur une petite section du plancher dur pour vous assurer qu'il est compatible. L'utilisation de votre robot pour nettoyer un plancher dur qui n'est pas compatible pourrait endommager votre plancher. Communiquez avec le fabricant de votre plancher pour connaître la compatibilité.
- Avant de faire fonctionner votre robot sur des tapis ou des tapis, assurez-vous que les tapis ou les tapis sont compatibles avec les deux brosses en caoutchouc multisurfaces de votre robot, autrement appelées « barres

de battage ». L'utilisation de votre robot pour nettoyer un tapis qui n'est pas compatible pourrait endommager votre tapis. Communiquez avec le fabricant des tapis pour connaître les accessoires à utiliser.

STATION

AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il a été échappé, endommagé, laissé dehors ou échappé dans l'eau, retournez-le à un centre de services.
- Débranchez toujours votre robot de la station avant son nettoyage ou son entretien.
- Ne marchez pas sur la station.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas si une ouverture est obstruée. Maintenir exempt de poussières, de peluches et de cheveux ainsi que de tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Pour entretenir correctement votre station, ne placez pas d'objets dans le port d'évacuation des débris et assurez-vous qu'il est exempt de débris.
- Afin d'éviter tout danger causé par un enclenchement intempestif de la protection thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ou branché dans un circuit qui est régulièrement mis en marche et arrêté par le service public.
- Ne versez pas de liquide dans ou sur la station.
- Ne versez pas de liquide dans l'appareil et ne l'immergez pas dans l'eau.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne permettez pas qu'il soit utilisé comme un jouet. Il est nécessaire de faire bien attention lorsqu'il est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
- N'utiliser le robot que conformément aux instructions figurant dans ce guide.
- Pour réduire le risque d'électrocution, débranchez la station de la saleté avant de la nettoyer.
- Tenez la station et le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes.
- Pour éviter tout contact accidentel ou toute ingestion de solution de nettoyage, ne laissez pas les enfants retirer le réservoir de la station.
- Le réservoir est lourd lorsqu'il est plein. Pour éviter tout risque de blessure, faites preuve d'une grande prudence lorsque vous insérez ou retirez le réservoir. Ne laissez pas les enfants insérer ou retirer le réservoir.

- Afin d'éviter que le robot ne déboule les escaliers, assurez-vous que la station est située à au moins 1,2 m (4 pi) des escaliers.

AVIS

- Le produit ne peut pas être utilisé avec un convertisseur de puissance. L'utilisation d'un convertisseur de puissance annule immédiatement la garantie.
- Si vous vivez dans une zone sujette aux orages violents, nous vous recommandons d'utiliser des parasurtenseurs. Votre station peut être protégée par un parasurtenseur en cas d'orages violents.
- N'utilisez pas l'appareil sans sac à poussière ou filtre installé.

SOLUTION DE NETTOYAGE

AVERTISSEMENT

- Les produits d'entretien ménager sont sécuritaires lorsqu'ils sont utilisés et stockés conformément aux instructions figurant sur l'étiquette. Assurez-vous de toujours lire et suivre les instructions attentivement.
- N'utilisez que les solutions de nettoyage autorisées qui sont indiquées sur la page answers.irobot.com/fr/article/?urlName=roomba-combo-cleanser
- Pour les avertissements concernant les solutions de nettoyage, veuillez vous référer à l'emballage extérieur et à la bouteille contenant la solution.



Garder hors de portée des enfants.



Tenir à l'écart des yeux. Si le produit pénètre dans les yeux, rincer abondamment à l'eau.



Se rincer les mains après l'utilisation.

BATTERIE

AVERTISSEMENT

- Ne pas ouvrir, écraser, chauffer à plus de 80 °C (176 °F) ou brûler. Suivez les directives du guide du propriétaire pour une utilisation, un entretien, une manipulation et une élimination adéquats.
- Évitez de court-circuiter la batterie en permettant à des objets métalliques d'entrer en contact avec les bornes de la batterie ou en l'immergeant dans un liquide. Évitez de soumettre les batteries à des chocs mécaniques.
- Les batteries au lithium-ion et les produits qui contiennent des batteries au lithium-ion sont soumis à des règles de transport très strictes. Si vous devez envoyer ce produit (batterie incluse) pour réparation, voyage ou toute autre raison, vous devez vous référer à la section Dépannage de votre guide du propriétaire ou contacter le service d'assistance à la clientèle pour obtenir des instructions d'expédition.
- Vérifiez régulièrement le bloc-batterie pour détecter tout signe de dommage ou de fuite. Ne pas recharger des blocs-batterie endommagés ou qui fuient. Évitez tout contact entre le liquide et la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez la zone touchée abondamment à l'eau et consultez un médecin. Placez la batterie dans un sac en plastique hermétiquement fermé et recyclez-la ou éliminez-la conformément aux réglementations environnementales locales, ou retournez-la au centre de service local agréé iRobot aux fins d'élimination.
- Gardez le bloc-batterie propre et sec. Essayez les bornes de la pile ou de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.

ATTENTION

- L'utilisation de la batterie par de jeunes enfants doit être surveillée. Consultez immédiatement un professionnel de la santé en cas d'ingestion d'une batterie.

AVIS

- Le bloc-batterie doit être retiré du robot avant d'être recyclé ou éliminé.
- Pour obtenir des résultats optimaux, utiliser uniquement la batterie au lithium-ion qui est fournie avec le robot.

- N'utilisez pas de batteries non rechargeables. Utilisez uniquement la batterie rechargeable fournie avec le produit. Pour la remplacer, procurez-vous une batterie iRobot identique ou communiquez avec le service d'assistance à la clientèle d'iRobot pour connaître d'autres options.
- Avant de ranger à long terme le robot et ses accessoires, chargez toujours la batterie et retirez-la du robot.

ADL-N1

CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES NOMINALES	
Tension d'entrée : 100-127 V	Fréquence d'entrée : 60/50 Hz
Tension de sortie : 19,5 VCC	Courant de sortie : 1,25 A



Le symbole sur la batterie indique que la batterie ne doit pas être éliminée avec les déchets municipaux non triés. En tant qu'utilisateur final, il est de votre responsabilité d'éliminer la batterie en fin de vie de votre appareil d'une manière respectueuse de l'environnement. Pour ce faire, veuillez procéder comme suit :

- (1) la retourner au distributeur/revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit; ou
- (2) la déposer dans un point de collecte désigné.

La collecte et le recyclage séparés des batteries en fin de vie au moment de leur élimination contribuent à préserver les ressources naturelles et à garantir leur recyclage de manière à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec votre centre de recyclage local ou avec le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit. Si les batteries en fin de vie ne sont pas correctement éliminées, les substances contenues dans les batteries et les accumulateurs peuvent avoir des effets néfastes sur l'environnement et la santé humaine.

Pour recycler la batterie, consultez call2recycle.org ou composez le 1 800-822-8837.

Commencer

1 Télécharger l'application iRobot Home

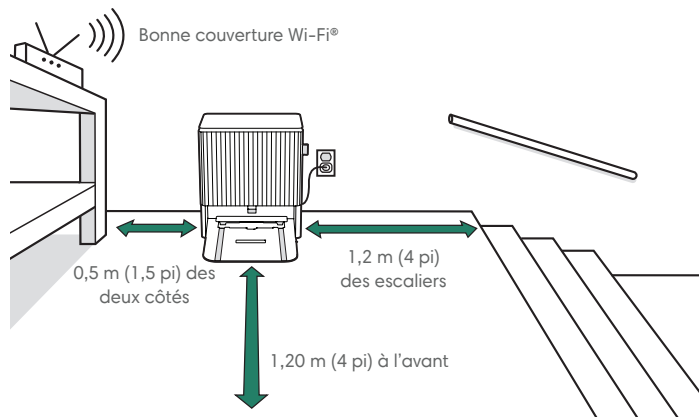
Balayez le code QR à l'aide de la caméra de votre appareil mobile ou trouvez l'application iRobot Home dans votre boutique d'applications.

- Suivez les instructions étape par étape pour configurer votre robot
- Terminez la configuration dans l'application pour permettre à votre robot d'identifier et d'éviter les obstacles en temps réel.
- Définissez un programme de nettoyage automatique et personnalisez les préférences de nettoyage.
- Créez des cartes intelligentes pour dire à votre robot où, quand et comment nettoyer.
- Accédez à des conseils, des astuces et des réponses aux questions fréquentes. Suivez les instructions étape par étape pour configurer votre robot



IMPORTANT : Lisez les consignes de sécurité du guide avant d'utiliser votre robot.

2 Placer la station

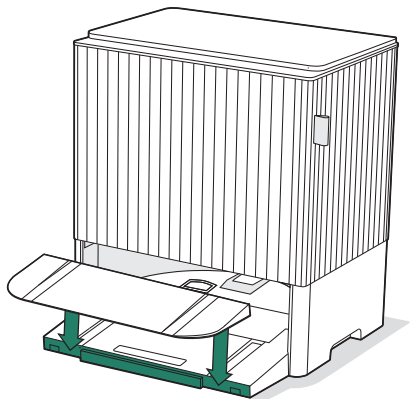


- Placez votre station sur un plancher dur, près d'une prise, dans une zone où le signal Wi-Fi® est puissant.
- Ne l'exposez pas directement au soleil.
- Assurez-vous que la zone à proximité de la station est dégagée pour améliorer la performance de la station.



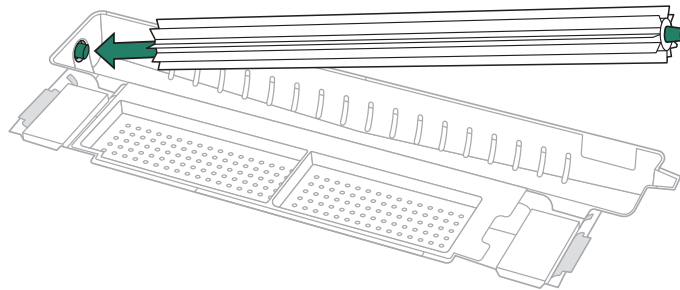
AVERTISSEMENT : Afin d'éviter que le robot ne tombe dans les escaliers, assurez-vous que votre station est située à au moins 1,2 m (4 pi) des escaliers.

3 Installer la rampe de la station



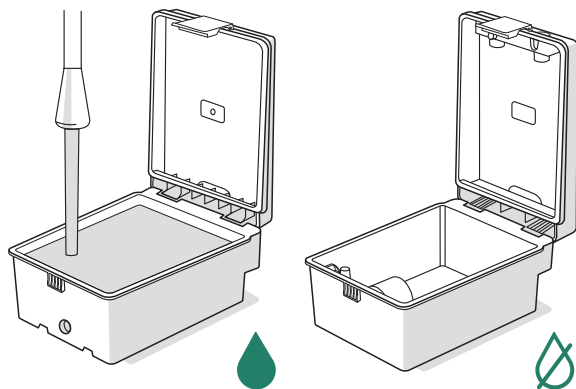
- Installez la rampe amovible en l'alignant avec la station.
- Appuyez vers le bas pour qu'elles s'enclenchent.

4 Installer le rouleau de lavage de la lingette



- Retirez les autocollants du filtre de lavage de la lingette.
- Installez le rouleau de lavage de la lingette de la gauche vers la droite en plaçant la tige du rouleau dans la bonne position.

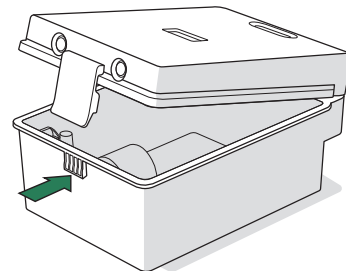
5 Préparer les réservoirs d'eau propre et d'eau sale



- Retirez les deux réservoirs de la station.
- Remplissez le réservoir d'eau propre (à gauche) avec de l'eau ou une solution nettoyante compatible.

***** **IMPORTANT :** Seules certaines solutions de nettoyage peuvent être utilisées en toute sécurité avec votre robot. Une liste complète des solutions de nettoyage compatibles est disponible sur le site <http://answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser> et sur l'application. N'utilisez pas d'autres solutions de nettoyage ni de produits à base d'eau de Javel.

- Le réservoir d'eau propre et le réservoir d'eau sale ne sont pas fixés en place lorsque vous les recevez. Vous devez fixer les deux réservoirs avant leur première utilisation.

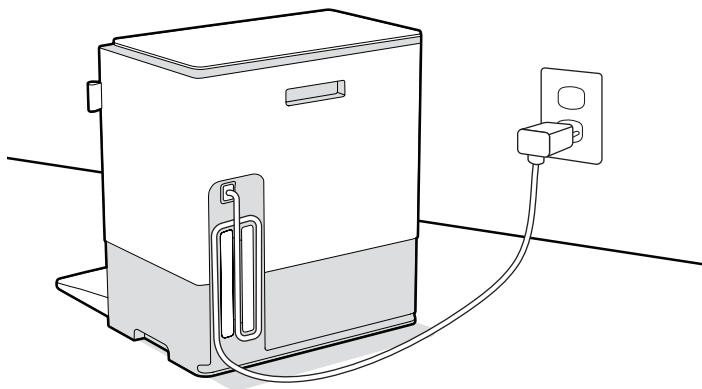


- Réinstallez les réservoirs.



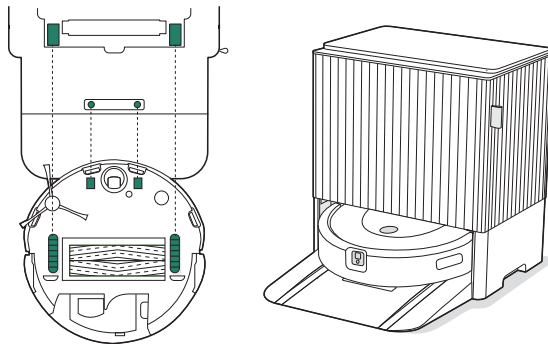
IMPORTANT : Assurez-vous que le loquet est bien fermé sur le réservoir avant de le réinstaller.

6 Brancher la station



- Branchez le cordon d'alimentation dans la station, puis dans le mur.
- Enroulez le cordon pour qu'il ne gêne pas le robot dans ses déplacements.

7 Réveiller le robot



- Placez votre robot sur la station, la caméra orientée vers l'extérieur.
- Assurez-vous que les contacts de chargement en métal sont alignés et que les roues sont positionnées sur les interrupteurs de roues.
- Le voyant DEL de chargement sur la station s'allumera brièvement lorsque le robot sera ancré correctement.
- Après deux minutes entières, votre robot sera prêt et il sonnera, et il affichera un anneau lumineux blanc fixe ou qui se remplit lentement autour du bouton.

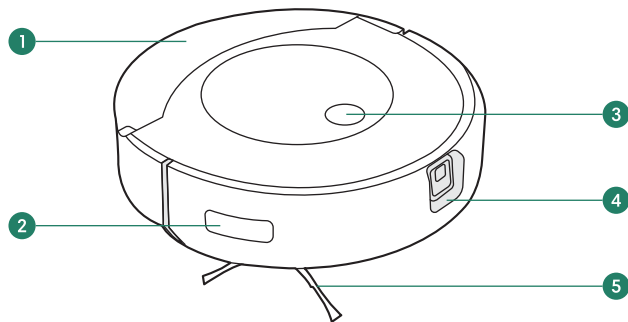


REMARQUE : Votre robot est livré avec une charge partielle, mais nous vous recommandons de le charger pendant 3 heures avant de démarrer la première tâche de nettoyage complète.

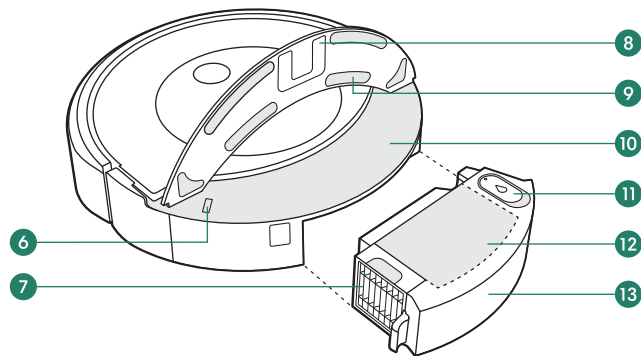
Si l'anneau lumineux affiche une lumière blanche qui tourne, le robot n'est pas prêt; il est encore en train de se réveiller.

À propos de votre robot

Vue du dessus

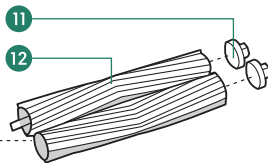
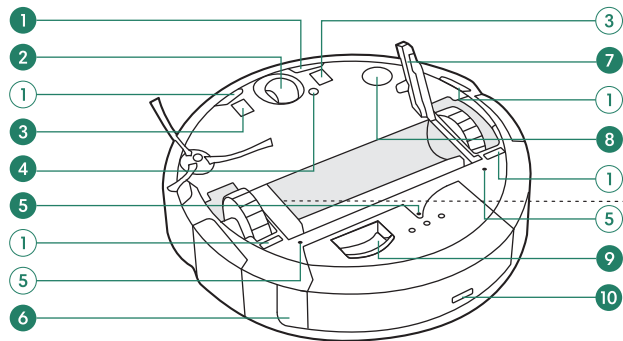


- 1 Plaque de la lingette de nettoyage
- 2 Capteur de suivi des murs
- 3 Bouton CLEAN
- 4 Caméra
- 5 Brosse latérale



- 6 Capteur infrarouge de la lingette
- 7 Filtre
- 8 Rail d'insertion de la lingette
- 9 Accessoires de lingette
- 10 Tablette de lingette
- 11 Bouchon du réservoir
- 12 Bac à ordures
- 13 Réservoir d'eau

Vue du dessous

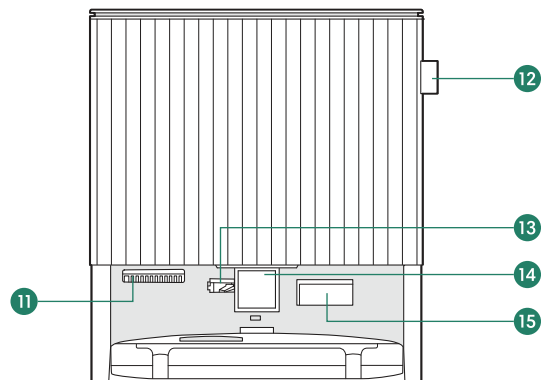
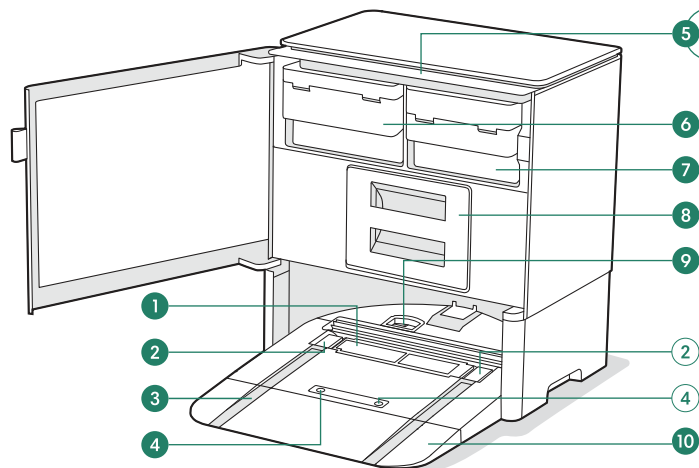


- 1 Détecteurs de vide
- 2 Roue avant
- 3 Contacts de chargement
- 4 Détecteur de type de sol
- 5 Buse
- 6 Bouton pour déclencher le bac
- 7 Languette de dégagement de l'armature de la brosse
- 8 Capteur de suivi du sol
- 9 Ouverture d'évacuation des débris
- 10 Ouverture de remplissage

- 11 Capuchons de brosse
- 12 Brosses multisurfaces

À propos de votre station

Vue avant



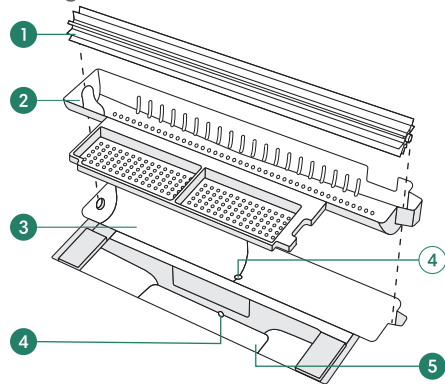
- 1 Système de lavage de la lingette
- 2 Interrupteur de roue
- 3 Rail de roue
- 4 Contact de chargement
- 5 Voyants DEL
- 6 Réservoir d'eau propre

- 7 Réservoir d'eau sale
- 8 Tiroir pour sacs à déchets
- 9 Ouverture d'évacuation des déchets
- 10 Rampe amovible

- 11 Sortie d'air forcé
- 12 Languette
- 13 Buse de remplissage
- 14 Cible pour l'ancrage visuel
- 15 Fenêtre infrarouge

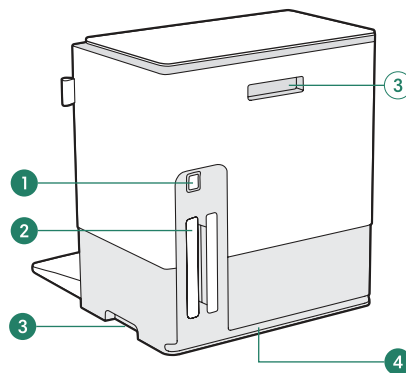
FR

Vue du système de lavage de la lingette



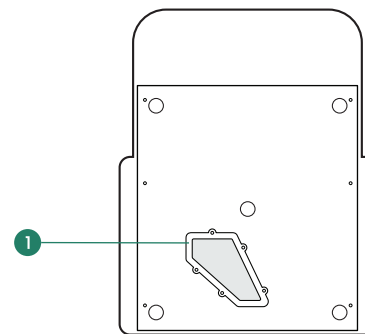
- 1 Rouleau de lavage de la lingette
- 2 Filtre de lavage de la lingette
- 3 Bassin de lavage de la lingette
- 4 Orifice d'évacuation
- 5 Bassin de trop-plein liquide

Vue arrière



- 1 Accessoire pour cordon
- 2 Rembobineur de cordon
- 3 Poignée de transport
- 4 Cache-cordons

Vue du dessous



- 1 Panneau d'accès au tube de débris

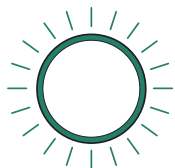
Recharge

Anneau lumineux : Recharge en cours



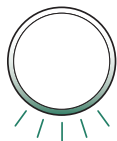
Balayage en blanc : en cours de recharge

- Le pourcentage de la charge est indiqué par la taille de la lumière blanche fixe
- Par exemple, si la moitié de l'anneau lumineux est fixe, la charge est à 50 %



Rouge clignotant : en cours de recharge, batterie faible

Anneau lumineux : Recharge complète



Blanc fixe : charge complète

Blanc clignotant à l'arrière : charge complète, inactif

Voyant DEL de recharge de la station



Allumé : chargement du robot sur la station

Éteint : le robot n'est pas sur la station, le robot ne se recharge pas, ou la station est inactive



REMARQUE : Après 60 secondes, la station deviendra inactive et le voyant DEL de chargement s'éteindra. Pour vérifier le statut du robot, appuyez sur son bouton de nettoyage ou visitez l'application iRobot Home.

FR

Recharge pendant une tâche de nettoyage

Votre robot retournera à la station lorsqu'il aura besoin de se recharger. Une fois que le robot sera suffisamment chargé, il reprendra la tâche de nettoyage là où il s'est arrêté.

Mode de veille

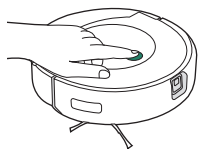
Le robot consomme une petite quantité d'électricité lorsqu'il est sur la station. Il est toutefois possible de mettre le robot en mode faible consommation lorsqu'il n'est pas utilisé. Pour des instructions et plus de détails sur le mode de veille avec faible consommation, consultez la FAQ de notre site Web.

Rangement de votre robot

Pour un rangement à long terme, éteignez le robot en le retirant de la station et en maintenant le bouton CLEAN enfoncé 3 secondes pendant qu'une roue du robot ne touche pas le sol. Rangez le robot dans un endroit frais et sec.

Nettoyage

Commandes du bouton CLEAN



Appuyez sur le bouton pour démarrer/mettre en pause/ reprendre une tâche

Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 à 5 secondes pour mettre fin à une tâche et renvoyer le robot à sa station

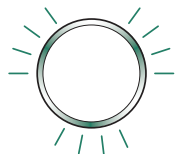
Anneau lumineux : Nettoyage



Balayage en rouge vers l'arrière : le bac du robot doit être vidé



Bleu vers l'avant : le robot cherche sa station



Bleu clignotant : mode Dirt Detect™ activé

Voyants DEL de la station pendant le nettoyage



Rouge fixe : le sac est plein, manquant ou mal installé



Rouge fixe : le réservoir d'eau sale est plein, manquant ou mal installé



Rouge fixe : le réservoir d'eau propre est vide, manquant ou mal installé

Schéma de nettoyage

Une fois que votre robot a créé une carte de votre maison, il l'explore et la nettoie automatiquement en rangées soignées, en évitant les obstacles à l'aide de sa caméra avant.



IMPORTANT : Le robot ne peut pas se déplacer dans l'obscurité totale. Allumez les lumières ou ouvrez les stores pour l'aider à se déplacer.

Votre robot retournera à la station. Votre robot retournera à la station à la fin d'une tâche de nettoyage et lorsqu'il a besoin de vider son bac, remplir son réservoir d'eau, laver sa lingette ou se recharger. Une fois que ce sera fait, il reprendra la tâche de nettoyage là où il s'est arrêté.



Votre robot peut reconnaître et éviter des objets. Toutefois, nous vous recommandons de dégager les zones avant le nettoyage.

Après 90 minutes d'inactivité hors de la station, le robot terminera sa tâche de nettoyage automatiquement. Si vous ne savez pas si le robot a terminé ou est en pause, visitez l'application iRobot Home pour vérifier son état.

Dirt Detect™

Lorsque votre robot détecte une zone particulièrement sale, il active l'option Dirt Detect™ et se déplace vers l'avant et vers l'arrière pour mieux nettoyer la zone. Le voyant lumineux fait clignoter une lumière bleue lorsque le mode Dirt Detect™ est activé.

Aspiration

Commencer une tâche d'aspiration seulement à partir de votre robot

- 1 Retirez du robot la lingette de nettoyage avant de commencer une tâche d'aspiration.
- 2 Ramenez le robot à sa station et appuyez sur le bouton de nettoyage du robot.



REMARQUE : Lorsque vous commencez une tâche d'aspiration uniquement à partir de l'application iRobot Home, vous n'avez pas à vider le réservoir ou retirer la lingette de nettoyage.

Si vous commencez une tâche de nettoyage lorsque le robot n'est pas sur sa station, le robot terminera quand même sa tâche sur la station. S'il ne peut pas trouver sa station, il terminera sa tâche là où il l'avait commencé dans votre maison.

Passer l'aspirateur et nettoyer

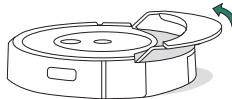
Votre robot peut passer l'aspirateur et laver les planchers en même temps.

Lorsque votre robot détecte une moquette pendant sa tâche de nettoyage, il soulève et range la plaque de la lingette.

Votre station remplira le réservoir du robot au besoin et lavera sa lingette de nettoyage lorsque la tâche sera terminée.



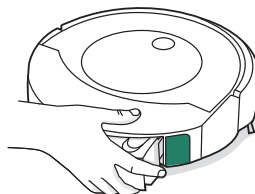
AVERTISSEMENT : Pour éviter d'endommager votre robot, ne rangez pas manuellement la plaque de la lingette de nettoyage sur la tablette de lingettes.



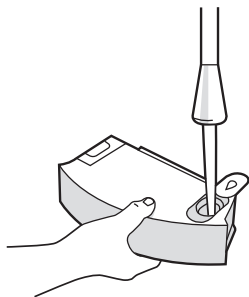
IMPORTANT : Après le nettoyage et l'aspiration terminés, assurez-vous de vider le bac du robot et son réservoir d'eau, et de remplacer la lingette.

Commencer une tâche d'aspiration et de lavage des planchers à partir de votre robot

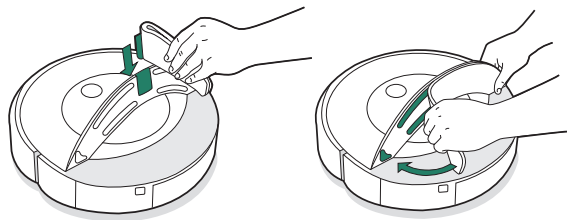
- 1 Appuyez sur le bouton pour déclencher le bac afin de retirer le bac.



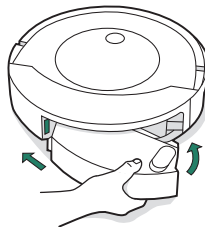
- 2 Remplissez le réservoir avec de l'eau ou une solution nettoyante compatible.



- 3 Fixez une lingette de nettoyage.



- 4 Remplacez le bac dans le robot.



- 5 Placez le robot sur le plancher ou ramenez-le à sa station et appuyez sur le bouton de nettoyage du robot.

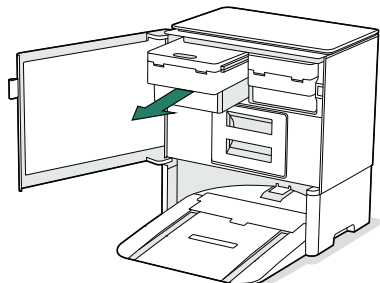


REMARQUE : Si vous commencez une tâche de nettoyage lorsque le robot n'est pas sur sa station, le robot terminera quand même sa tâche sur la station. S'il ne peut pas trouver sa station, il terminera sa tâche là où il l'avait commencé dans votre maison.

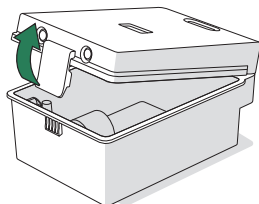
Commencer une tâche d'aspiration et de lavage des planchers à partir de votre station

Si les voyants Réservoir d'eau propre ou Réservoir d'eau sale sont allumés :

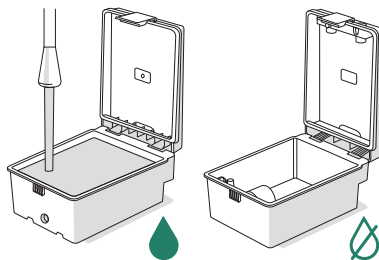
- 1 Utilisez la languette pour ouvrir la porte. Retirez le réservoir dont l'entretien est requis.



- 2 Soulevez le loquet du réservoir pour l'ouvrir.

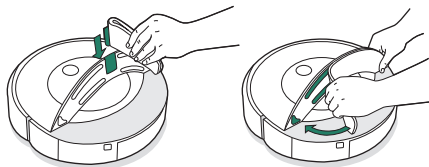


- 3 Remplissez le réservoir d'eau propre avec de l'eau. Videz le réservoir d'eau sale.



IMPORTANT : Assurez-vous que le loquet est bien fermé sur le réservoir avant de le réinstaller.


- 4 Remettez les réservoirs dans la station et fermez la porte en vous assurant qu'elle est complètement fermée.
- 5 Fixez une lingette de nettoyage au robot.



- 6 Ramenez le robot à la Station AutoWash et appuyez sur le bouton de nettoyage du robot.


Si les réservoirs sont prêts à être nettoyés et les voyants DEL ne sont pas allumés :

- 1 Fixez une lingette réutilisable au robot.
- 2 Ramenez le robot à sa station et appuyez sur le bouton de nettoyage du robot.


 **IMPORTANT :** Seules certaines solutions de nettoyage peuvent être utilisées en toute sécurité avec votre robot. Une liste complète des solutions de nettoyage compatibles est disponible sur le site <http://answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser> et sur l'application. N'utilisez pas d'autres solutions de nettoyage ni de produits à base d'eau de Javel.

Lavage de la lingette

À la fin d'une tâche de nettoyage, la station lavera et séchera la lingette de nettoyage. Le robot abaissera la lingette de nettoyage et fera des mouvements de va-et-vient au-dessus du rouleau de lavage de la lingette. Ce processus prendra quelques minutes.

 **IMPORTANT :** N'interrompez pas le robot lorsque le lavage de la lingette est en cours. Il est normal d'entendre du bruit pendant ce processus, car la station fait tourner le rouleau de lavage de la lingette et remplit et vide le bassin de lavage de la lingette.

Une fois cela terminé, la station passera au séchage de la lingette de nettoyage en soufflant de l'air.

 **REMARQUE :** Le processus de séchage durera quelques heures. Vous pourriez entendre un vrombissement bas provenant de la station pendant le séchage.

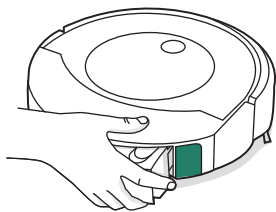
Visitez l'application iRobot Home pour commencer ou arrêter automatiquement le lavage et le séchage de la lingette de nettoyage ou pour personnaliser les paramètres du lavage de la lingette.

Vidage du bac

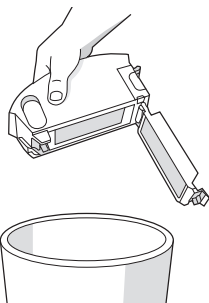
Vider le bac à partir de votre robot

Lorsque votre robot détecte que son bac a besoin d'être vidé, le voyant à DEL s'allume en rouge avec un mouvement de balayage vers l'arrière.

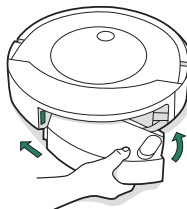
- 1 Appuyez sur le bouton pour déclencher le bac afin de retirer le bac.



- 2 Ouvrez la porte du bac pour le vider.



- 3 Remplacez le bac dans le robot.



Vider le bac à partir de votre station

Pendant qu'il nettoie, votre robot retourne automatiquement à la station pour vider son bac. Une fois que ce sera fait, il reprendra la tâche de nettoyage là où il s'est arrêté.



REMARQUE : Si vous placez manuellement le robot sur la station, il ne se videra pas automatiquement. Dans ce cas, utilisez l'application iRobot Home ou maintenez le bouton CLEAN enfoncé pendant 2 à 5 secondes.

Entretien de votre robot

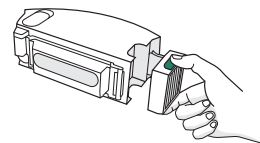
Pour préserver les performances optimales de votre robot, veillez à effectuer régulièrement les procédures de soins et d'entretien suivantes. Vous trouverez des vidéos pédagogiques supplémentaires dans l'application iRobot Home. Si vous remarquez que votre robot ramasse moins de débris sur le plancher, videz le bac, nettoyez le filtre et nettoyez les brosses.

Pièce	Fréquence d'entretien	Fréquence de remplacement*
Bac	Nettoyer le bac au besoin	-
Contacts de chargement	Nettoyer toutes les deux semaines	
Filtre	Nettoyer une fois par semaine (deux fois par semaine si vous possédez un animal de compagnie), ne pas laver	Tous les deux mois
Brosse latérale et brosses multisurfaces	Nettoyer une fois par mois	Tous les 12 mois
Roue avant	Nettoyer toutes les deux semaines	Tous les 12 mois
Capteur de bac plein	Nettoyer toutes les deux semaines	-
Capteur, fenêtre de la caméra et tablette de lingettes	Nettoyer une fois par mois	-
Lingette réutilisable	Laver à la main au besoin	Au besoin Jeter aux ordures lorsqu'elle n'est plus utilisable

* La fréquence de remplacement peut varier. Les pièces devraient être changées en cas d'usure visible. Si vous pensez avoir besoin d'une pièce de rechange, communiquez avec le service d'assistance à la clientèle d'iRobot.

Nettoyage du filtre

- 1 Retirez le bac. Retirez le filtre en agrippant les deux extrémités et en tirant.



- 2 Enlevez les débris se trouvant sur le filtre en le frappant doucement contre votre poubelle.



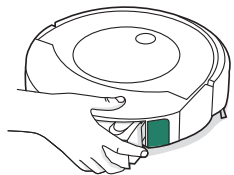
- 3 Réinsérez le filtre avec les contours ondulés orientés vers l'extérieur. Remplacez le bac dans le robot.



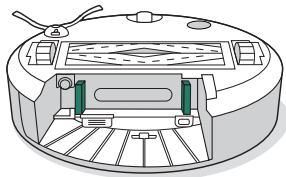
IMPORTANT : Le robot ne fonctionnera pas si le filtre n'est pas installé correctement. Remplacez le filtre tous les deux mois.

Nettoyage des capteurs de bac plein

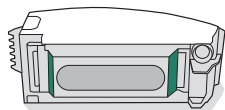
- 1 Retirez et videz le bac.



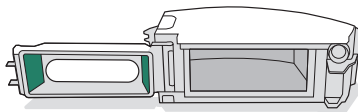
- 2 Essuyez les capteurs internes avec un chiffon propre et sec.



- 3 Essuyez la porte du bac avec un chiffon propre et sec.

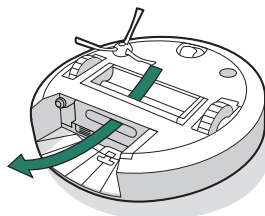


Porte fermée



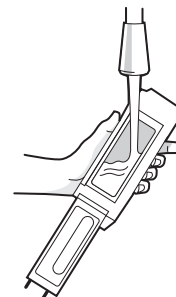
Porte ouverte

- 4 Retirez les débris du chemin de l'aspirateur.



Nettoyage du bac

- 1 Déverrouillez le bac, retirez le filtre et ouvrez la porte du bac.
- 2 Rincez le bac à poussière et le réservoir d'eau à l'eau tiède.



- 3 Assurez-vous que le bac est complètement sec. Réinsérez le filtre, puis replacez le bac dans le robot.

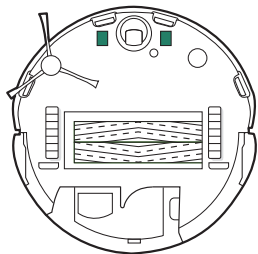


IMPORTANT : Le bac ne doit pas être mis au lave-vaisselle. Ne lavez pas le filtre. Retirez le filtre avant de laver le bac.

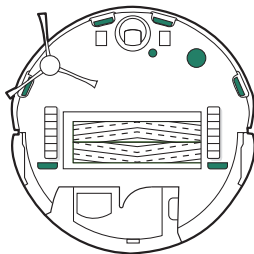
Nettoyage des contacts de chargement, des capteurs, de la fenêtre de la caméra et de la tablette de lingettes

Essayez les éléments à l'aide d'un chiffon propre et sec.

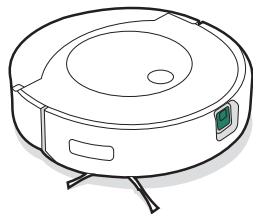
CONTACTS DE CHARGEMENT



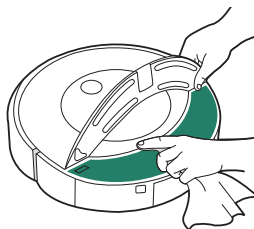
CAPTEURS



FENÊTRE DE LA CAMÉRA



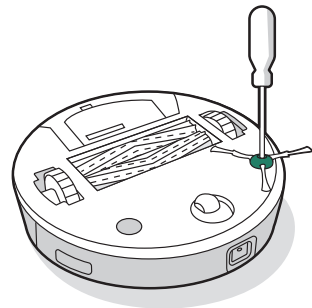
TABLETTE DE LINGETTE ET CAPTEUR INFRAROUGE DE LA LINGETTE



IMPORTANT : Ne pulvérisez pas d'eau ni de solution de nettoyage sur les capteurs ou leurs ouvertures.

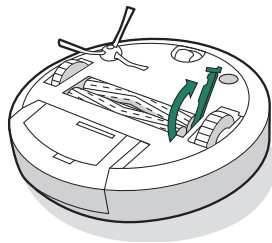
Nettoyage de la brosse latérale

- 1 Servez-vous d'un petit tournevis pour retirer la vis qui retient la brosse latérale en place.
- 2 Tirez pour retirer la brosse latérale. Enlevez les cheveux ou les débris, puis réinstallez la brosse.

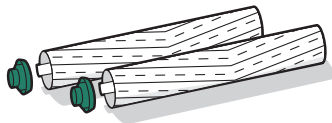


Nettoyage des deux brosses multisurfaces

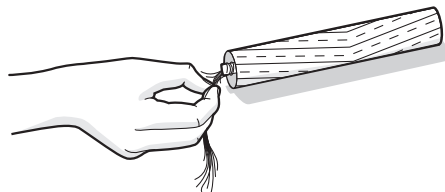
- 1 Pincez la languette de dégagement de l'armature de la brosse, soulevez la languette et retirez toute obstruction.



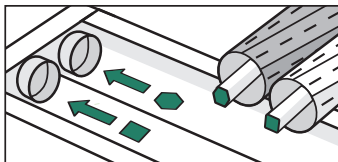
- 2 Retirez les brosses du robot. Retirez les capuchons d'extrémité des brosses. Retirez les cheveux ou les débris qui se trouvent sous les capuchons. Réinstallez les capuchons des brosses.



- 3 Retirez les cheveux ou les débris coincés autour des tiges carrées et hexagonales, à l'autre extrémité des brosses. Remplacez les capuchons d'extrémité.

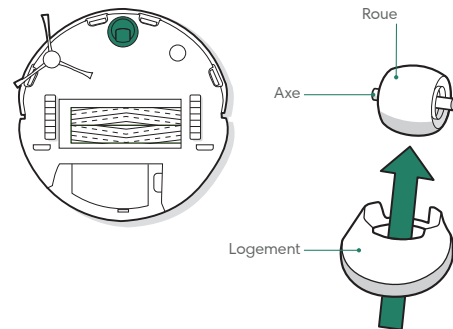


- 4 Réinstallez les brosses dans le robot. Faites correspondre la forme des tiges de brosses avec la forme des icônes de brosse du module de tête de nettoyage.



Nettoyage de la roue avant

- 1 Tirez fermement sur le module de roue avant pour le retirer du robot.
- 2 Tirez fermement sur la roue pour la retirer de son logement.
- 3 Retirez les débris à l'intérieur de la cavité de la roue.
- 4 Une fois les débris retirés, réinstallez toutes les pièces. Assurez-vous de bien fixer la roue dans son emplacement (vous entendrez un clic).



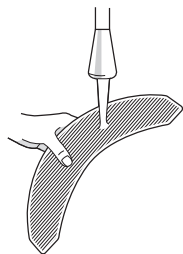
*** IMPORTANT :** Une roue avant encombrée de débris ou de cheveux peut endommager le plancher. Si la roue ne tourne pas librement une fois que vous l'avez nettoyée, communiquez avec le service d'assistance à la clientèle.

Nettoyage de la lingette de nettoyage

Vous pouvez nettoyer vos lingettes réutilisables de deux façons : soit par un rinçage à la main, soit dans une machine à laver.

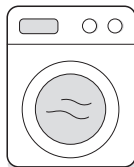
RINÇAGE À LA MAIN

Lavez minutieusement la lingette à l'eau tiède.



LAVAGE À LA MACHINE

Lavez en utilisant le cycle tiède, puis séchez à l'air. Ne mettez pas dans la sècheuse. Ne lavez pas avec des matières délicates.



Entretien de votre station

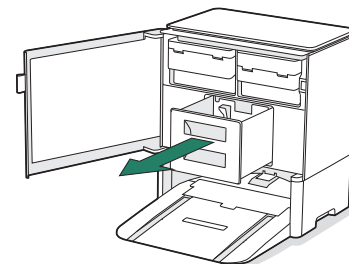
Respectez les procédures décrites dans les pages suivantes pour préserver les performances optimales de votre station.

Pièce	Fréquence d'entretien	Fréquence de remplacement*
Sacs	-	Remplacer les sacs lorsque le voyant DEL ou l'application vous invite à le faire
Contacts de chargement	Nettoyer toutes les deux semaines	-
Capteurs, fenêtre infrarouge, cible pour l'ancrage visuel	Nettoyer une fois par mois	-
Réservoir d'eau propre	Rincer et rafraîchir l'eau au besoin	-
Réservoir d'eau sale	Rincer et vider au besoin	-
Bassin de lavage de la lingette, bassin de trop-plein liquide	Nettoyer si la saleté est visible, une fois par mois, ou comme l'indique l'application iRobot Home	-
Rouleau de lavage de la lingette	Nettoyer si la saleté est visible, une fois par mois, ou comme l'indique l'application iRobot Home	12 mois ou lorsque l'application iRobot Home vous invite à le faire
Rampe	Nettoyer si la saleté est visible	-

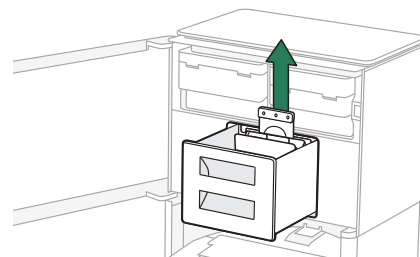
* La fréquence de remplacement peut varier. Les pièces devraient être changées en cas d'usure visible. Si vous pensez avoir besoin d'une pièce de rechange, communiquez avec le service d'assistance à la clientèle d'iRobot.

Remplacement du sac

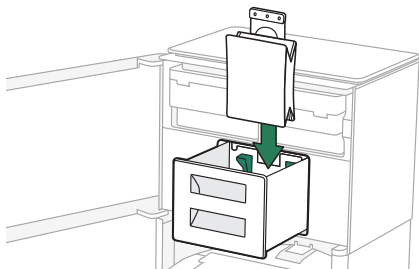
- 1 Utilisez la languette pour ouvrir la porte et retirez le tiroir pour sacs à déchets.



- 2 Tirez sur la carte de plastique pour retirer le sac du réservoir. Jetez le sac usé.



- 3** Installez un nouveau sac en faisant glisser la carte en plastique sur les guide-rails. Cela rendra le sac hermétique. Ainsi, la poussière et les débris ne pourront pas s'en échapper.



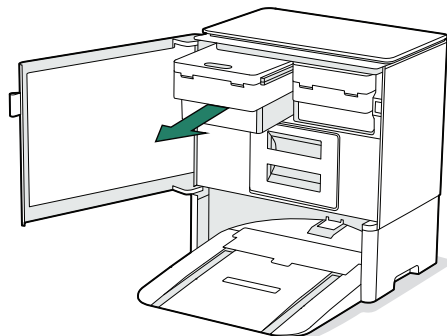
- 4** Réinstallez le tiroir pour sacs à débris et fermez la porte en vous assurant qu'elle est complètement fermée.



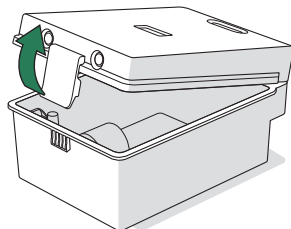
IMPORTANT : Pour que le robot et la station atteignent un rendement optimal, nettoyez ou remplacez les filtres du robot au besoin.

Lavage des réservoirs

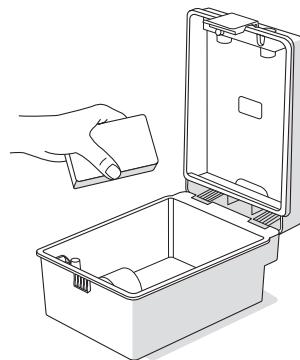
- 1** Utilisez la languette pour ouvrir la porte. Retirez les réservoirs d'eau propre et d'eau sale.



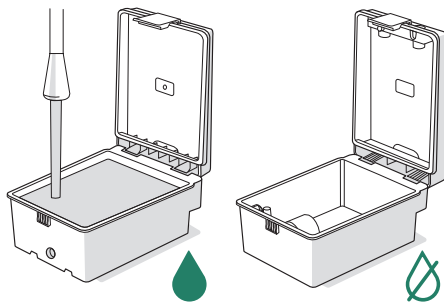
- 2** Soulevez le loquet des réservoirs pour les ouvrir.



- 3** Rincez les réservoirs avec de l'eau tiède. Vous pouvez utiliser du savon doux et une éponge pour enlever les débris tenaces.



- 4 Remplissez le réservoir d'eau propre avec de l'eau. Laissez le réservoir d'eau sale vide. Remplacez les deux réservoirs dans la station.

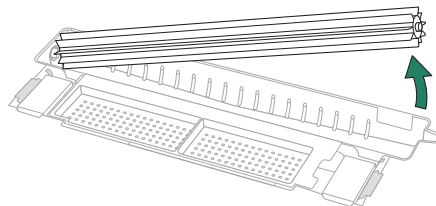


IMPORTANT : Assurez-vous que le loquet est bien fermé sur le réservoir avant de le réinstaller.

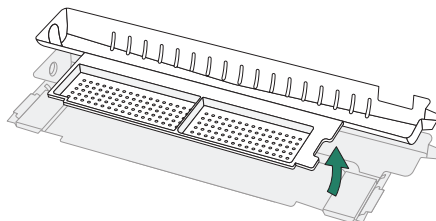
Les réservoirs ne vont pas au lave-vaisselle.

Nettoyer le système de lavage de la lingette

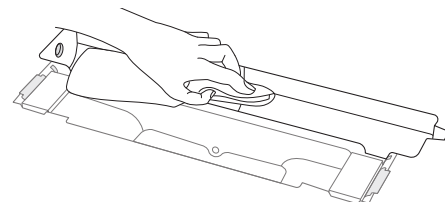
- 1 Retirez le rouleau de lavage de la lingette.



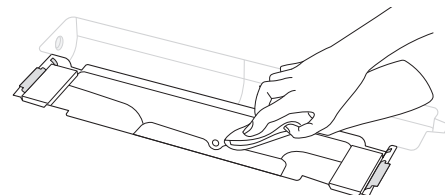
- 2 Retirez le filtre de lavage de la lingette.



- 3 Essuyez le bassin de lavage de la lingette avec un chiffon propre et sec. Assurez-vous que rien n'obstrue l'orifice d'évacuation. Vous pouvez utiliser du savon doux et une éponge pour enlever les débris tenaces.



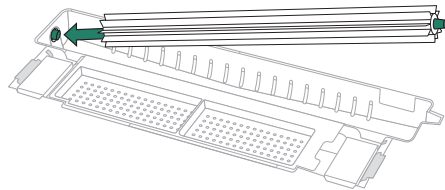
- 4 Répétez l'étape 3 pour le bassin de trop-plein liquide.



- 5 Lavez le filtre et le rouleau à l'eau tiède. Vous pouvez utiliser du savon doux et une éponge pour enlever les débris tenaces. Tapotez-les à la serviette pour les sécher avant la réinstallation.

- 6 Réinstallez le filtre.

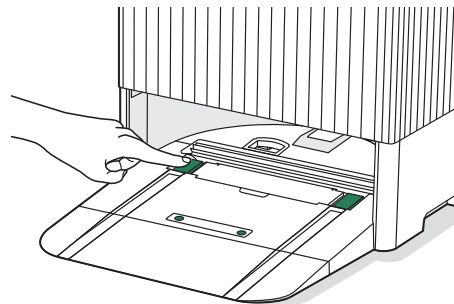
- 7 Réinstallez le rouleau en plaçant la tige du rouleau de lavage de la lingette dans la bonne position.



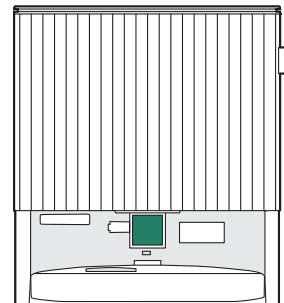
Nettoyage des contacts de chargement, de la fenêtre infrarouge et de la cible pour l'ancrage visuel

Inspectez les composants pour vous assurer qu'ils sont exempts de débris. Nettoyez à l'aide d'un chiffon propre et sec.

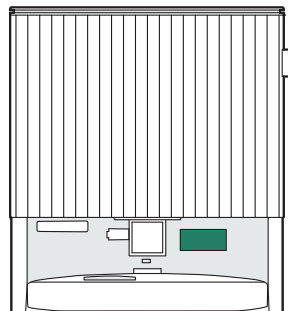
CONTACTS DE CHARGEMENT



CIBLE POUR L'ANCRAGE VISUEL



FENÊTRE INFRAROUGE



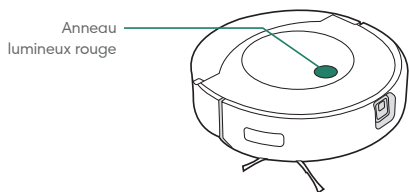
REMARQUE : Pour exposer les contacts de chargement, maintenez les interrupteurs de roue enfoncés.



IMPORTANT : Ne pulvérisez pas d'eau ni de solution de nettoyage sur les capteurs ou leurs ouvertures.

Dépannage de votre robot

En cas de dysfonctionnement, votre robot émet un signal sonore et l'anneau lumineux s'allume en rouge. Appuyez sur le bouton CLEAN pour obtenir les détails. Consultez l'application iRobot Home pour plus d'aide.



Batterie faible. Chargez le robot.

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ ET L'EXPÉDITION DE BATTERIES

Pour obtenir des résultats optimaux, utilisez uniquement la batterie au lithium-ion iRobot qui est fournie avec le robot.



AVERTISSEMENT : Les batteries au lithium-ion et les produits qui contiennent des batteries au lithium-ion sont soumis à des règles de transport très strictes. Si vous avez besoin d'expédier votre produit à des fins d'entretien ou de réparation, de voyage ou pour une autre raison, vous DEVEZ respecter les instructions d'expédition suivantes.

- La batterie DOIT être désactivée avant l'envoi.
- Éteignez le robot en le retirant de la station de recharge et en maintenant le bouton CLEAN enfoncé 3 secondes pendant qu'une roue du robot ne touche pas le sol. Tous les voyants s'éteindront.
- Emballez le robot avec précaution en vue de l'expédition.

Pour obtenir de l'aide, communiquez avec notre équipe du service d'assistance à la clientèle ou visitez le site <http://global.irobot.com>.

Dépannage de votre station

Votre station vous indiquera si quelque chose cloche par l'entremise des voyants DEL sur le dessus de la station. Si la station ne fonctionne pas comme elle le devrait, vérifiez si des erreurs sont rapportées dans l'application iRobot Home.



Voyant DEL du réservoir d'eau propre

Rouge fixe : le réservoir d'eau propre est vide, manquant ou mal installé

- 1 S'il est vide, remplissez le réservoir avec de l'eau ou une solution nettoyante compatible.
- 2 Assurez-vous que le réservoir est bien installé.



Voyant DEL du réservoir d'eau sale

Rouge fixe : le réservoir d'eau sale est plein, manquant ou mal installé

- 1 Videz le réservoir s'il est plein.
- 2 Assurez-vous que le réservoir est bien installé.



Voyant DEL du dispositif d'élimination de la saleté

Rouge fixe : le sac est plein, manquant ou mal installé; le tiroir à déchets est mal installé

- 1 Remplacez le sac s'il est plein ou manquant.
- 2 Assurez-vous que le sac est bien inséré et que le tiroir à déchets est bien installé.

Voyant DEL du dispositif d'élimination de la saleté (suite)

Rouge clignotant : obstruction dans le chemin d'évacuation de la saleté

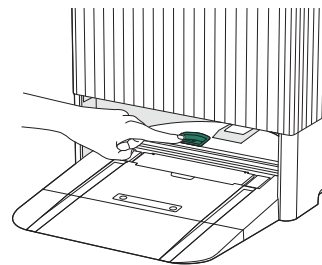
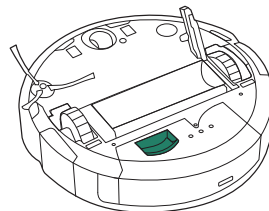
- 1 Placez votre robot sur sa station, puis maintenez enfoncé le bouton de nettoyage pendant 2 à 5 secondes, ou utilisez l'application iRobot Home pour vider le bac manuellement.

Passez à l'étape 2 si cette erreur ne se résout pas.

- 2 Retirez le bac de votre robot. Retirez les débris du bac et de l'ouverture d'évacuation des débris. Réinstallez le bac.

Poussez vers le bas l'ouverture d'évacuation des débris sur la station, et assurez-vous que rien n'obstrue le chemin. Retirez tout débris visible.

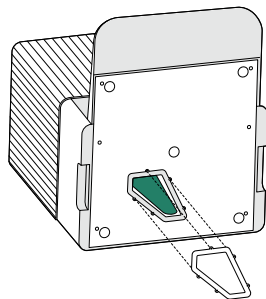
Répétez l'étape 1. Passez à l'étape 3 si cette erreur ne se résout pas.



3 Débranchez la station du mur. Retirez les deux réservoirs.

Placez la station sur le côté, retirez le panneau d'accès au tube de débris et inspectez le tube pour voir si des débris s'y trouvent. Au besoin, retirez tout débris du tube.

Replacez le panneau d'accès, puis répétez l'étape 1. Communiquez avec le service d'assistance à la clientèle si l'erreur ne se résout pas.



Ce produit est équipé d'un protecteur thermique conçu pour le protéger contre les dommages causés par une surchauffe. Si le protecteur est mis en fonction, le moteur cesse de fonctionner. Si cela se produit, débranchez l'appareil, laissez-le refroidir pendant 30 minutes, éliminez toute obstruction de l'ouverture et du tube d'évacuation, puis rebranchez l'appareil.

Renseignements sur la réglementation

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DU FOURNISSEUR DE LA FCC

iRobot Corporation

Modèle de robot Roomba Combo™ : RCA-Y2

Modèle de Station AutoWash : ADL-N1

Robot Roomba Combo™

Porte l'identification FCC : 2AATL-6233E-UUB et comprend le numéro IC : 12425A-6233EUUB

Cet appareil respecte l'alinéa 15 des réglementations de la FCC et ICES-003(B)/NMB-003(B).

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit tolérer toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles d'engendrer un fonctionnement indésirable.

Cet appareil est conforme aux normes d'exemption de licence CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) cet appareil doit tolérer toute interférence, y compris les interférences susceptibles d'engendrer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Les changements ou les modifications non approuvés expressément par iRobot Corporation sont susceptibles d'entraîner la révocation de l'autorisation d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur.

- Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à l'alinéa 15 des réglementations de la FCC et CAN ICES-003(B)/NMB-003(B). Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement occasionne des interférences nuisibles aux réceptions radio ou télévisuelles, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger ce problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
 - Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
 - Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui du récepteur.
 - Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour obtenir de l'aide.
- Conformément à la réglementation d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada, cet émetteur radio peut fonctionner uniquement avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvés pour l'émetteur par Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Dans le but de réduire les risques d'interférence radio pouvant être subis par les autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.
 - Déclaration de la FCC sur l'exposition aux radiations : ce produit est conforme à la règle § 2.1091 (b) de la FCC concernant les limites d'exposition aux RF émises par un appareil mobile dans un environnement non contrôlé, et il est considéré comme sécuritaire pour l'utilisation qui est décrite dans le présent manuel. Conformément aux exigences de la FCC, maintenez une distance de plus de 20 cm (8 po) entre toute personne et l'appareil hôte (robot Roomba).
 - Déclaration de la ISED sur l'exposition aux radiations : ce produit est conforme à la norme canadienne RSS-102 concernant les limites d'exposition aux RF émises par un appareil portable dans un environnement non contrôlé, et il est considéré comme sécuritaire pour l'utilisation qui est décrite dans le présent manuel. Conformément aux exigences d'ISED, maintenez une distance de plus de 20 cm (8 po) entre toute personne et le robot.

Brazil Radio

Pour plus de renseignements, visitez le site Web d'ANATEL : www.anatel.gov.br. Cet équipement ne profite pas d'une protection contre les interférences nuisibles et ne doit pas causer d'interférences dans les systèmes dûment autorisés.

RCA-Y2 : Ce produit contient le code d'autorisation d'Anatel 6233E-UUB board 19366-22-11470.

Recyclage de la batterie au Brésil

Veuillez vous assurer de jeter la batterie de façon appropriée lorsque c'est nécessaire. Veuillez la jeter dans un centre de recyclage ou communiquer avec notre équipe de soutien pour obtenir plus de renseignements.


Mexico Radio

Pour une utilisation au Mexique, cet équipement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet équipement ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet équipement doit tolérer toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles d'engendrer un fonctionnement indésirable.

RCA-Y2 IFT: NEIRRV23-27863

Argentina Radio

RCA-Y2 CONTIENT

 C-28835

iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 États-Unis

<https://global.irobot.com>

Pour recycler la batterie, consultez le site call2recycle.org ou appelez le 1 800-822-8837.







©2024 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 États-Unis. Tous droits réservés.
iRobot est une marque déposée d'iRobot Corporation. Roomba Combo et Dirt Detect sont des
marques de commerce d'iRobot Corporation. Wi-Fi et le logo Wi-Fi sont des marques déposées
de Wi-Fi Alliance. Apple et App Store sont des marques de commerce d'Apple, Inc. déposée aux
États-Unis et dans d'autres pays. Google Play est une marque de commerce de Google LLC.



Ne retournez pas votre appareil au magasin. Laissez-nous vous aider.

Téléchargez l'application iRobot Home ou visitez le global.irobot.com pour rejoindre l'assistance produit ou pour communiquer avec votre centre d'assistance local. Si vous avez encore besoin d'aide aux États-Unis ou au Canada, appelez l'équipe du service d'assistance à la clientèle aux États-Unis au 877-855-8593.

Horaires du service d'assistance à la clientèle d'iRobot aux États-Unis

Du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h, heure de l'Est

Du samedi au dimanche, de 9 h à 18 h, heure de l'Est



WC# 4842449 vB